

C-16

Pueblo de Arica, quiero expresar mi profunda y honda emoción porque, a horas de partir de la Patria, he oído como despedida, entonar con unción patriótica y con fervor el himno nacional a miles y miles de ariqueños, que se congregaron en esta plaza para testimoniar su fé y su confianza en el esfuerzo y en el empuje que el pueblo unido ha realizado y realizará, para hacer posible derrotar el retraso, la desocupación, la incultura, la falta de vivienda. En resumen, para hacer posible, la revolución chilena, constructiva y creadora. (Aplausos).

Agradezco la alta distinción que me hace la Ilustre Municipalidad de Arica, al declararme hijo de esta tierra y expreso mi reconocimiento, no sólo, por cierto, a los Regidores de la Unidad Popular, sino a aquellos otros que no compartiendo nuestros puntos de vista políticos, han contribuido con su aprobación a honrarme declarándome Hijo Ilustre de esta ciudad.

Quiero asimismo, manifestar de que manera y en que profundidad he sentido, palpitar el corazón vigoroso de Arica. Desde que llegáramos al aeropuerto hasta la Gobernación, un sólo largo y emotivo fervor humano a veces de densas multitudes, nos entregaron en su aplauso, en sus gritos, en sus vivas, el saludo fraterno y estimulante del pueblo.

Gracias queridas compañeras y compañeros de Arica, gracias trabajadores de esta zona, gracias juventudes y ancianos que expresaron en el saludo de ustedes la adhesión al compañero Presidente. (Aplausos).

(SIGUE)

Ello me permite al iniciar mi gira, llevar ratificado por la presencia multitudinaria, la voluntad fraterna, solidaria, pacífica y esperanzada de Chile a los países que voy a visitar a Ecuador, Colombia y Perú, como ayer lo hiciera en Salta, en la República Argentina.

Y desde aquí entonces, en esta ciudad multinacional, donde conviven chilenos, bolivianos y peruanos. En donde el esfuerzo, el empuje, se ha expresado en un crecimiento extraordinario, levantando industrias, buscando nuevas posibilidades en el campo y trabajando también el mar.

Digo, que desde esta ciudad, yo puedo, más profundamente que en otras partes en Chile, sentir la voluntad rebelde y constructiva de las masas populares chilenas. Y el eco del entusiasmo y del fervor de ustedes, y su fe en el destino de la Patria, estarán presentes cuando lleve el saludo de Chile a Ecuador, Colombia y Perú (Aplausos).

He querido en los meses del mandato que ustedes me entregaran, dialogar constantemente con Chile y los chilenos. Y desde Magallanes hasta Arica, puedo decir con seguridad que he estado en la mayoría de las provincias, para dialogar, exponer, señalar lo que hemos hecho, las dificultades tenidas y la responsabilidad que tenemos todos en la construcción socialista, que no se improvisa, que es dura tarea, cuando hay que derrocar poderosos adversarios externos e internos.

Por eso, quiero decirles, que el viernes pasado estuve en Chillán, la ciudad a pesar de la lluvia era como Arica, un racimo humano fervoroso, no para recibirme a mí, sino para estar junto a mí y con ellos, yo como Presidente del Pueblo, rendí, con las Fuerzas Armadas de la Patria y Carabineros, autoridades civiles y eclesiásticas, el homenaje al Prócer que nos diera vida como nación independiente y soberana. El Viernes pasado se cumplían 193 años del nacimiento de Bernardo O'Higgins.

(SIGUE)

Y en la tarde, en una concentración cercana a las 20 mil personas, hice un apretado resumen de la historia y señalé lo que significaba la presencia de O'Higgins, soldado, político, pensador y ejecutor, y lo vinculé a Balmaceda, a Recabarren y a Aguirre Cerda. Y ahora, el pueblo que yo interpreto y represento, en el hilo continuado que empieza en los albores de nuestra vida, hasta hacerse presente en la realidad de hoy, quiero que el pueblo de Arica y el pueblo de Chile que me escucha, comprenda por qué insisto en esto, sobre todo aquí, cuando ahora al llegar, he visto en el monumento que es El Morro, las letras encendidas que orgullosas dicen " El cobre es chileno."

Bernardo O'Higgins nos dió la independencia política. (Aplausos) Balmaceda pagó con su vida su visionaria actitud de querer que las riquezas fundamentales; sobre todo el salitre, fueran de Chile y los chilenos. Recabarren sembró en la conciencia de los trabajadores, la fuerza y el empuje que tiene la clase a que pertenece. Aguirre Cerda, como Presidente del Frente Popular hizo posible la Corporación de Fomento, que ha significado petróleo, acero y electricidad, vale decir las bases esenciales para construir la industria pesada.

Y ahora el pueblo multitudinariamente, está aquí, escribiendo con su esfuerzo, que el carbón, que el hierro, que el acero, que el salitre y el cobre son ahora patrimonio de Chile y los chilenos. (Aplausos)

La lucha ha sido larga y dura. Balmaceda escribió una vez remiriéndose al norte Grande; " No debemos permitir que esta vasta y rica región, sea convertida en una simple factoría extranjera ". Y recuerdo, la actitud y sus palabras porque en este mes, hace muchos años, fueron Plazilla y Concón, los factores determinantes de la derrota de Balmaceda, que lo llevó al suicidio, en la Guerra Civil. En su testamento político escribió una frase de hondo y profundo contenido patriótico: " Si nuestra bandera, encarnación del Gobierno del pueblo verdaderamente republicano, ha caído plegada y ensangretada en los campos de batalla, será levantada de nuevo en tiempo no lejano, por defensores numerosos y más afortunados que nosotros."

(SIGUE)

Clamaré un día, para honra de las instituciones chilenas, y para dicha de mi patria, a la cual he amado por sobre todas las cosas de mi vida".-

Han pasado 80 años y el sueño de Balmaceda se convierta en realidad: Es el pueblo de Chile el que ha ganado la victoria de la patria y comienza a escribir la segunda independencia, la independencia económica del país. (Aplausos)

Al llegar a Arica he inaugurado la red troncal. Ello significa un esfuerzo de técnicos, profesionales y obreros de Entel que oyendo mi llamado aceleraron su trabajo. Materialmente, a través de la microonda hoy, desde Arica a Puerto Montt, y mañana, también con microonda—por que hoy puede hacerse—pero de manera distinta, estaremos unidos hasta Magallanes.

¿quién le sirve?

Es decir, el país tiene un vínculo más, un nexo más, una fuente más de conocimiento, de contacto, de humana complementación. Que bueno es afianzar entonces, el sentido nacional y aprovechar la experiencia tecnológica y ponerla al servicio del pueblo. Yo felicito a los que han trabajado en Entel y señalo que esto ha sido posible porque, como lo dijera hace un instante, en el gobierno Popular de Pedro Aguirre Cerda se dictó la ley que creó la Corporación de Fomento, y Entel es una filial de la CORFO. Entel uniendo a Chile desde Arica a Magallanes, abre también las perspectivas de contacto y vínculo con el resto de los países de este continente que algún día alcanzarán la integración que anhelaron los padres de la patria para hablar con voz independiente y soberana, con voz de pueblo libre dueño de su destino y forjador de su mañana. (Aplausos)

*ojé
el país*

También asistiré en pocos minutos más a inaugurar, o a estar presente en la inauguración, del Congreso Nacional o Internacional de Zonas Áridas.

Será el Ministro de Agricultura, compañero Jacques Chonchol, quien pronuncie en nombre del gobierno las palabras de inauguración.

sigue....

Pero yo quiero señalar, la importancia que tiene este Congreso y agradecer, porque su experiencia y sus conocimientos serán aprovechados para Chile, y estén junto a los técnicos nacionales, técnicos venidos de distintos países que entregarán sus conocimientos que ávidamente aprovecharemos.

Tiene una importancia extraordinaria si se piensa que el 40% de la tierra chilena son zonas áridas. Tenemos que destruir la aridez de esas zonas. Tenemos que vencer lo estéril de ellas. Tenemos que convertirlas en tierras fértiles; tenemos que aprender de otros países que con imaginación, técnica y audacia, derrotaron el desierto para hacer de ellos vergeles en donde el hombre encuentra alimentos, salud y futuro. Por eso destaco la importancia de este Congreso y también señalo que el Gobierno del pueblo para servir más a Chile pondrá el empeño necesario para derrotar el desierto y hacer de esas tierras, tierras fértiles para la Patria (Aplausos).

Deseo hacer eco de las palabras de la compañera y amiga Elena Díaz, y junto con agradecer el saludo que me ha entregado, quiero reafirmar lo que ella dijo aquí.

Si hay algo que me hace que mi conciencia esté tranquila, es que nunca he sido un demagogo, buscador de votos, al contrario, dije, y muchas veces, que no votaran por mí, los que no compartieran el programa que el movimiento popular había levantado como bandera de lucha y de combate. Y lo pude hacer en diversas campañas, por eso nadie puede llamarse a engaño. Chile entero pudo leer que el programa ahora de la Unidad Popular, como antes del Frente Popular y después del FRAP. Chile entero oyó mi palabra que esparcí de la precordillera hasta el litoral, desde el desierto nortino hasta las estepas magallánicas. Todos supieron que ese programa era un programa revolucionario destinado fundamentalmente a poner atajo a la penetración foránea que se había apropiado de nuestras riquezas; a detener el poder invasor de los monopolios; a hacer posible una profunda y honda reforma agraria; a controlar el comercio de importación y exportación y a estatizar la banca -instrumentos fundamentales que deben estar al servicio de las mayorías y de Chile y no de las minorías privilegiadas- instrumento esenciales para hacer posible el camino hacia el socialismo.

(SIGUE)

Por eso, el departamento de Arica, como las provincias de Tarapacá y Antofagasta con sus franquicias alimentarias, pueden estar tranquilas, no vamos a irrumpir en lo que ustedes han conseguido y con ayuda nuestra. Lo que sí queremos es impedir que malos chilenos y aún gentes de otras tierras que no tienen un sentido latinoamericano saqueen -por así decirlo- a nuestro país y seamos nosotros los proveedores inconcientes de los que quieren lucrar por el hecho de que hemos realizado una política económica que ha impedido el alza del dólar. Pero eso no está entregado al tráfico de los especuladores, sino en beneficio de Chile y por eso vamos a defender esas medidas. (Aplausos).

El pueblo de Arica debe pensar que las medidas económicas del Gobierno, han estado fundamentalmente destinadas a producir una redistribución del ingreso poniendo tope en los altos sueldos de la Administración Pública -incluyendo los viáticos- dando normas que serán mañana ley para que los organismos descentralizados no otorguen privilegios irritantes a los funcionarios que en ellos trabajan, como si fueran castas distintas al resto de los chilenos, liquidando lo que a nuestro juicio era inaceptable, que chilenos viviendo en Chile fueran pagados en dólares como ocurría con los supervisores. Todas estas medidas indispensables y necesarias, fueron complementadas por no aceptar el alza del dólar, alza que alcanzaba un 32% al año. Cada 15 días subía el valor del dólar y como consecuencia de ello, el costo de los artículos en donde el dólar estaba expresado en materia prima o elementos que se elaboran en el país. Detuvimos entonces, estabilizando el dólar una presión inflacionaria que a pesar del mayor poder de compra del pueblo, estabilizamos los precios para que efectivamente esta alza en las remuneraciones le significara una ventaja efectiva y real a las masas populares.

(SIGUE)

Lógico es pensar que este poder de compra ha sido utilizado, y ha sido utilizado fundamentalmente en los sectores de menores ingresos para comprar cosas de comer, lo cual está señalando que muchos chilenos no tenían los ingresos necesarios para una alimentación sub mínima y, por lo tanto, es ta mayor demanda de los alimentos está demostrando que hicimos bien en amen tar los ingresos e hicimos mejor en detener las alzas de los precios.

A esta altura el año 70, la inflación habría alcanzado, mejor dicho el alza del costo de la vida, un porcentaje superior al 24 por ciento. Y hoy llevamos un porcentaje del 11.9 por ciento. Pero también hay que enten der, que esta mayor demanda, no ha podido ser satisfecha como debiera haber sido, porque algunos sectores industriales aún teniendo capacidad ociosa, no la han puesto en marcha. Y porque además, no ha habido de parte de los secto res privados el propósito de acentuar reinversiones, que significaran la ampliación de instalaciones productivas. Eso se ha debido a diversos factores, explicables algunos, porque es legítimo pensar que sectores empresariales, quieran que se determinara con claridad el área de la economía, la mixta y la privada. Pero también, ha existido de parte aunque minoritaria de algunos em presarios, el deseo de poner obstáculos a la marcha del Gobierno Popular.

Si acaso nacionalizar las riquezas esenciales que he nombrado, ha sido y será tarea dura, sobre todo, frente a las indemnizaciones del cobre debemos decir, de una vez por todas, que Chile no ha procedido confiscan do, ni buscando atajos para apropiarse de lo ajeno, sino que ha dictado dentro de la soberana voluntad y del derecho que rige nuestra vida, la reforma constitucional que asegura las posibilidades de un estudio serio y profundo, para pagar si es justo indemnizaciones y no pagar si no es justo y de acuerdo con los dictados de la Contraloría General de la República y de un tribunal especial para ello. (Aplausos).

(SIGUE)

Digo, que indiscutiblemente el poder nacionalizar, por ejemplo, las grandes industrias textiles, ha sido una batalla denodada, porque aquellos propietarios tienen los medios económicos para pagar a los mejores juristas y buscar la manera de entorpecer, dentro de los cauces legales, la voluntad del Gobierno, de consolidar al área social de la economía.

Quiero, entonces, destacar, frente a lo que hemos hecho, a la política económica seguida, a la no relación directa entre demanda, producción y consumo, lógicamente en un país que siempre ha tenido déficit en alimentación, se le han provocado todavía dificultades porque no cuenta el Estado con una red de distribución. Ya hemos organizado una empresa distribuidoras estatal. Ya caminaremos a estatizar las empresas más fundamentales que dicen relación con la alimentación del pueblo, y ya ahondaremos, duramente, para hacer posible que la política realizada en el campo, que significa haber expropiado 1,300 fundos, haciendas y latifundios, se convierta en una producción que garantice, por lo menos, niveles que permitan a Chile no tener que gastar 250 millones de dólares el próximo año para traer alimentos.

Por eso, siempre he sostenido que el proceso revolucionario se podrá consolidar, tan sólo, sobre la base que el pueblo entienda que tiene que prepararse más, trabajar más y producir más. Tiene que trabajar y producir más el obrero, el empleado y el supervisor del cobre, porque deben entender que las minas de cobre no son de los obreros ni de los empleados y menos de los supervisores, las minas del cobre son de Chile para poner el excedente que ellas produzcan al servicio de todo Chile; desde Arica a Magallanes y de la cordillera al mar. (Aplausos)

De igual manera, el campesino nuestro, debe entender que los problemas de él mismo están más allá del pedazo de cerco o de huerto o del fundo en que trabaja. Por eso para nosotros el progreso de la Reforma Agraria, no es sólo el cambio de la propiedad de la tierra, sino que es el abono, la quimificación del suelo, el tractor, la ayuda técnica, el crédito, fundamentalmente, la elevación de la capacidad técnica del campesino y su conciencia política. Y esta es una larga y dura tarea.

(SIGUE)

Entonces compañeros, habiendo detenido nosotros el alza del dólar y teniendo los importadores un dólar de 12 escudos 40, es el dólar con que han importado. Es dable imaginarse que Chile ha pasado a ser uno de los países más baratos en cuanto a bienes de consumo y es por eso que se ha desatado una especulación, y es por eso que si acaso recibimos con agrado a turistas de otros países, tampoco es aceptable que ellos se lleven de nuestro país cantidades exageradas, aún de bienes de alimentación o de uso personal, por que logicamente Chile es el que pierde, por que está bonificando el esfuerzo nacional, un precio bajo del dólar, para no elevar los costos internamente. Y a eso vamos a poner atajo, dentro de una prudente medida, por que no señalamos a los que vienen como turistas a los principales, por cierto, responsables. Esto adquiere carácter de doloso cuando malos chilenos, coludidos con capitalistas, pretenden desvalijar el país y cada boquete cordillerano o cada falucho contrabandista lo quieren repletar para llevarse productos baratos nuestros y venderlos caros en otras latitudes. (aplausos)

No queremos, fácil sería para nosotros alzar los precios, pero ello significaría otorgar las facilidades de siempre a los sectores poderosamente económicos: Es un latigazo injusto a los sectores de menores ingresos. De allí entonces que tengamos que tomar las medidas para impedir estos hechos. Sepan ustedes por ejemplo, que no es delito en Chile que un ciudadano tenga cincuenta o cien mil dólares, aunque esa es una cifra astronómica en millones de pesos. Sepan ustedes que el Servicio de Investigaciones y la Aduana han detenido en los aeropuertos a viajeros inescrupulosos, y lamentablemente, por que las leyes no sancionan este gesto, que es un delito, han sido puestos en libertad. Sepan ustedes que no es un delito llevarse maletas y maletas repletas de escudos; han sido sorprendidos en el aeropuerto de Pudahuel, no uno, sino tres o cuatro viajeros llevándose ochocientos, mil y mil quinientos millones de pesos en maletas repletas-repito-de escudos, con los cuales van a especular despues para traerlos a Chile convertidos en moneda y venderlos en el mercado negro.

...sigue...

Vamos a poner atajo, y para eso hemos creado una comisión especial que detenga este tipo de especulaciones. El comerciante honesto, el importador serio, será respetado. Pero el delincuente que atenta contra el valor de nuestra moneda sabrá que la cárcel se abre para el también. (Aplausos).

Por eso compañeros de Arica, también debemos entender el el vínculo entre Presidentes, sobre todo de los Países Andinos, permitirá una acción común para defendernos en un proceso de sana integración, donde haya el respeto a las iniciativas de los países, pero la posibilidad de una comercialización, de un intercambio que sea equitativamente satisfactorio para todos.

Qué fácil entender la importancia que tiene el ampliar los mercados. No es lo mismo producir, compañeros, para cuatro o seis millones de consumidores, que para 20 ó 30 millones. Por eso es importante señalar, que los países signatarios del Pacto de Cartagena, han aceptado un Estatuto restrictivo de las inversiones de capital foráneo, y los intereses que esos capitales pueden obtener en defensa de nuestro futuro y en perspectiva de las posibilidades de nuestros pueblos.

De la misma manera, que lo que está sufriendo el mundo y no sólo Latinoamérica, como consecuencia de medidas que ha tomado Estados Unidos frente al dólar, es una lección que no podemos olvidar porque está demostrando lo que representa la dependencia de nuestros países. Como el más poderoso país del capitalismo, toma medidas de protección frente a la invasión que en sus propias tierras sufrirían los productores europeos de automóviles y los productores japoneses de los mismos.

(SIGUE)

Es decir, compañeros, Estados Unidos, el país que alcanzó las más grandes reservas de oro del mundo que ha tenido un país en la historia de la humanidad, ha visto descender presurosamente esas reservas, hasta llegar a una etapa tal de descenso, que ha tenido que tomar medidas que en el hecho, hacen inconvertible el dólar billete en oro, y por lo tanto, creando una situación de incertidumbre que ha obligado a los países de Europa a detener la cotización del dólar durante cinco o más días, y que nadie sabe que proyecciones futuras va a tener.

Esto nos está demostrando a nosotros con cuanta razón hemos luchado por romper las amarras de la independencia económica que implican dependencia política, y hablamos de la Segunda Independencia. No es por revanchismo que queremos que el cobre sea nuestro, el hierro, el acero y el salitre. Es porque es indispensable que así sea, para hacer posible, junto a la Reforma Agraria, al control del comercio de exportación e importación, el desarrollo económico que permita elevar las condiciones de vida y de existencia, del hombre, de la mujer, del anciano y del joven de nuestra patria (Aplausos.) Por eso he querido despedirme de Chile, hablando con el hombre y la mujer de Arica. He querido sentir el calor humano, una vez más de la gente del norte. Yo lo pude palpar esta mañana, en un día de pleno sol, allá en la Plaza de Antofagasta y en el recorrido que hiciera desde el aeropuerto hasta el centro.

Yo lo he vivido aquí, junto a ustedes, en esta comunidad de realidades, de dolor y de esperanza. y al despedirme de ustedes, quiero señalar que las tareas que tenemos por delante son duras, compañeros. Son tareas extraordinariamente duras y pesadas. A la herencia del régimen capitalista expresada en niveles brutales de déficits en las viviendas, cercano a las quinientas mil.

(SIGUE)

Manifestada en el hecho que en Chile el 47% de la población se alimenta mal. Reflejadas en los altos índices de desempleo; en las cifras también altas de analfabetismo; en la carencia de posibilidades ciertas de encontrar el pueblo salud y justicia, frente a lo limitado de los funcionarios que ejercen el Poder Judicial.

Frente a esta realidad, que es la expresión de un régimen y de un sistema, se alzaba la voluntad de cambios de ~~un~~ pueblo y para eso necesitaba un cambio. Pero a la herencia de ayer, a la herencia del pasado, se ha sumado en los últimos días el drama brutal con que nos ha golpeado la naturaleza, con las tempestades, de lluvia y de nieve, con el terremoto y ahora con la erupción volcánica. Por eso también, hay que destacar que la acción de Entel permitirá, entre otras cosas, el vínculo y nexo normal entre las más apartadas regiones de Chile y el centro de él. Si ustedes supieran compañeros como, por ejemplo, el actual Vicepresidente, compañero Ministro del Interior titular, José Tohá, no pudo sino sobrevolar vastas regiones, por que se alzaban las columnas de humo, de polvo y de ceniza a seis u ocho kilómetros sobre los volcanes. Si ustedes supieran cuantos kilómetros, kilómetros y kilómetros de tierras están cubiertos por las cenizas y el polvo que impide esta año, aunque podría ser beneficioso para los próximos, sembrar en ellos. Si ustedes tuvieran exacta conciencia de lo que significa que puedan estar casi ciertos que van a perecer más de 60 mil cabezas de ganado ovejuno. Si ustedes no ignoraran que seis mil o más cabezas de ganado vacuno también peligran en un porcentaje muy alto, comprenderían entonces que, a lo tradicional de nuestras dificultades que, por cierto con las evasiones también se han acentuado, por que antes pudo pasar más ganado por los boquetes cordilleros. Ahora mucho menos, sin tomar en cuenta lo que algunos malos patriotas y propietarios latifundistas hicieron, al comienzo de este gobierno, cuando se llevaron el ganado más allá de nuestras fronteras o cuando enviaron a los mataderos los vientres para ser sacrificados, sin mirar el futuro ganadero de la patria.

(SIGUE)

Digo entonces que frente a las dificultades tradicionales tenemos que acentuar los golpes duros que la naturaleza nos ha dado. Pero tenemos fé y confianza en el pueblo. Sabremos enfrentar la obligación superior que tenemos de debrotar a la naturaleza y sobreponernos con espíritu de combatientes, que saben lo que es pensar en revolución y poner los conceptos y la acción revolucionaria al servicio de Chile y de los chilenos. Por eso hoy, que por primera vez desde Arica pueden televisarse en cadena nacional, antes de partir, yo me despido del pueblo de Chile. Me despido de aquellos que han sido nuestros opositores, pero que han caminado por los cauces de la democracia y hemos respetado, porque es nuestra obligación, sus opiniones. Me despido de los que no han compartido la iniciativa del Gobierno, pero que han entendido que la oposición debe hacerse dentro del respeto a la verdad y a los cauces legales. Me despido de las masas laboriosas chilenas, del campesino y del pescador, del maestro y del obrero, del artesano y del profesor universitario, del estudiante o de la simple dueña de casa. Me despido del niño que supo del medio litro de leche, cuya sonrisa mitiga las amarguras que a veces siento. Me despido del anciano que por primera vez no es mendigo, ni tiene que golpear las puertas de la Moneda o estar horas en los patios del Congreso esperando un reajuste que no llega.

Me despido de Chile diciéndole que seré el vocero de los grandes anhelos de paz y solidaridad e integración, que emanan de la conciencia nuestra y de la voluntad superior de poner nuestro esfuerzo modesto al servicio de la gran causa libertaria de América Latina. Gracias compañeros de Arica porque ustedes son el último contacto, pero al mismo tiempo la fuerza dinámica del pueblo que se expresa en esta concentración multitudinaria, que entiende para mí, el camino de la construcción del mañana en un pueblo unido, responsable, dispuesto al sacrificio, que sabe las horas duras que le esperan, pero que tienen la fé y la confianza de que tendrá los necesarios recursos, la capacidad y el espíritu técnico y científico, y el trabajo suficiente para hacer posible la nueva sociedad y la nueva patria que anhelamos, haciendo con ello un cumplido, un compromiso con la historia de ayer, con la Independencia de Chile que empujaron Carrera, Manuel Rodríguez y el Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins.

TRANSCRIPCION: BIR

ccu/mah/cm'